قائمة المصطلحات التجارية المستخدمة
List of Business Terms Used

Abandoned	متحرر من كل قيد	مهجور، مخذول، متخلى عنه
Accounting	المحاسبة	المحاسبة عبارة عن خدمة تستهدف تقديم معلومات كمية عن الوحدات الإقتصادية. وأكثر هذه المعلومات معلومات مالية في طبعتها وهي مفيدة في البت في القرارات الإقتصادية.
Accounting entities	الوحدات المحاسبية	من الإفتراضات الأساسية في المحاسبة أن المعلومات المحاسبية تجمع لوحدة محاسبية مستقلة، وأي وحدة قانونية أو إقتصادية تتحكم في مواردها الإقتصادية وتكون مسئولة عن هذه الموارد تسمى وحدة محاسبية.
Accounting equation	المعادلة المحاسبية	يطلق هذا التعبير على العلاقة بين ثلاثة عناصر أساسية للمحاسبة هي الأصول (الموجودات) والمطالب ورأس مال صاحب العمل، وهذه العلاقة يمكن أن توضع في صورة معادلة كالتالي: الأصول = المطالب + رأس مال صاحب العمل
Accounts payable	ذمم دائنة	الحسابات الدائنة هي المبالغ المستحقة للدائنين (أو الموردين). وأكثر هذه الحسابات الدائنة ينتج من شراء البضائع واللوازم والمعدات والخدمات على الحساب.
Accounts receivable	ذمم مدينة	الحسابات المدينة هي المبالغ المستحقة الدفع إلى المنشأة التجارية من عملائها مقابل البضائع أو الخدمات التي تم بيعها أو تقديمها لهم بالدين.
Accrued revenues	الإيرادات المستحقة	الإيرادات المستحقة هي الإيرادات المكتسبة ولكنها لم تحصل لأن الدفع لم يحن ميعاده بعد.
Acid-test ratio	نسبة السيولة الحادة	هي نسبة الأصول السهلة التحويل إلى المطاليب التجارية. والأصول السهلة التحويل هي مجموع النقدية وأوراق القبض والذمم المدينة والأوراق المالية (الأسهم والسندات) الممكن تحويلها لنقد بسرعة.
Activity ratio	معل النشاط الإنتاجي	هو نسبة عدد ساعات العمل القياسية للوحدات الفعلية المنتجة إلى عدد ساعات العمل القياسية للوحدات الواردة في الميزانية التقديرية، وتبين هذه النسبة الجزء الذي تم تصنيعه من الإنتاج المقدر في الموازنة
Actual cost	التكلفة الفعلية	التكلفة الفعلية هي النقدية أو الإنفاق المماثل على البضائع المشتراة أو الخدمات المكتسبة فعلا.
Additional poid-in capital	زيادة رأس المال	عندما تبيع شركة المساهمة أسهمها بسعر يزيد على السعر الأدنى المحدد قانونيا لهذه الأسهم، فإن المبلغ الزائد يطلق عليه اسم زيادة رأس المال.
Adjustment bonds	سندات التسوية	إذا كانت المؤسسة غير قادرة على دفع فوائد سنداتها المستحقة بسبب قلة الإيرادات فإن حاملي السندات قد يوافقون على أخذ سندات جديدة تصدرها الشركة وتحمل نسبة فائدة أقل من السندات القديمة التي تكون في حوزتهم. وهذه السندات الجديدة يطلق عليها اسم سندات التسوية.
Advertising	الإعلان عن سلعة	
Affiliation	الإنتساب (الإرتباط)	تشير هذه الكلمة إلى علاقة الملكية بين الشركة الأم والشركات الفرعية.
Afford	يعطي	يتحمل، يمنح، يزود
Alliance	إتحاد	حلف (بين الدول)
Allocation	تخصيص	توزيع

Allowance	**الخصم (الحسم)**	**إذا تسلم المشتري بضاعة غير مرضية أو إذا كانت الأسعار التي تحصلت منه لا تنطبق على الإنفاقات القائمة أو لا تتفق مع عروض الأسعار السابقة، فإن البائع قد يعدل ذلك ويسويه وهذا التعديل في السعر يطلق عليه الخصم أو الحسم.**
Amalgamation	**الإندماج**	**هو الطريقة التي تنضم بموجبها شركتان أو أكثر في شركة واحدة بغية الحصول على مزايا إقتصادية أو مالية أو فنية أو إدارية.**
Amortization	**الاستهلاك**	
Amortization	**إستهلاك (للأصول المعنوية)**	**يطلق هذا التعبير على التكلفة الهالكة مع مرور الزمن أو لانخفاض في المنفعة في استعمال الأصول التي ليس لها خصائص مادية والتي يطلق عليها اسم الأصول المعنوية مثل براءات الاختراع وحقوق الطبع وشهرة المحل.**
Annuity	**دخل سنوي**	**مرتب أو دخل سنوي يتلقاه المرء مدى الحياة عادة**
Arena	**ميدان تنافس أو صراع**	
Arrears	**المتأخرات**	**ديون استحقت ولم تدفع**
Assets	**الأصول (الموجودات)**	**تطلق كلمة الأصول أو الموجودات على الموارد الإقتصادية التي تملكها أي منشأة تجارية مثل النقد والحسابات المدينة والبضاعة والمعدات والمباني والأراضي.**
Attendance time performance ratio	**معدل أداء وقت الحضور**	**معدل أو فهرس أداء وقت الحضور يشير إلي الفعالية المحققة من قبل عامل ما أو مجموعة من العمال وتحسب بواسطة تقسيم العمل المنتج والمقدر بالدقائق المعيارية على مجموع وقت الحضور.**
Audit	**تدقيق الحسابات**	**يشمل تدقيق الحسابات لمنشأة تجارية مراجعة تامة جوهرية واستكشاف أساليب الضبط الداخلي وفحص ومراجعة سجلات الحسابات.**
Authorized capital	**رأس المال المصرح به**	**هو حاصل ضرب عدد الأسهم المقترح بها، في عقد تأسيس الشركة، في القيمة الاسمية للسهم الواحد.**
Average rate of return	**متوسط نسبة العائد من الإستثمارات**	**متوسط نسبة العائد هو قياس المنفعة المتوقعة لاستثمار الأصول الثابتة. ويحسب متوسط نسبة العائد بقسمة متوسط الإيراد السنوي خلال السنوات التي تستعمل فيها الأصول على متوسط الاستثمار في الأصول الثابتة.**
Award	**مكافأة**	**جائزة، حكم (صدر من قاض)**
Bad debt	**ديون هالكة، ديون معدومة**	**هي قيمة الدين الذي لا يمكن تحصيله.**
Balance sheet	**ميزانية عمومية**	**كشف الحساب الذي يبين الحالة المالية لوحدة تجارية في تاريخ معين يسمى الميزانية العمومية.**
Banker	**المصرفي، صاحب البنك**	
Bankruptcy	**إفلاس**	**حالة قانونية تتضمن تصفية موجودات الشخص المفلس أو المشروع التجاري المفلس وتتضمن توزيع النقدية الباقية على دائني المفلس. وتتسبب هذه الحالة عادة من عدم قدرة المفلس على دفع ديونه عند إستحقاقها.**
Barrier	**قيد**	
Bid	**عطاء (في مناقصة أو مزايدة)**	
Bimonthly	**نصف شهري**	
Body	**نص مطبوع**	
Bond discount	**الخصم من سعر السند الإسمي**	**عندما تباع السندات طويلة الأجل من قبل الشركة التي تصدرها بقيمة أقل من قيمتها الإسمية فإن الفرق بين سعر السند الإسمي و المبلغ المقبوض يشار إليه بالخصم من سعر السند الإسمي.**

Bond premium	**علاوة الإصــدار (العلاوة على سعر السند الإسمي)**	**عندما تباع السندات طويلة الأجل من قبل الشركة التي تصدرها بقيمة أعلى من قيمتها الإسمية فإن الزيــادة يشــار إليهــا بــالعلاوة على ســعر الســند الإسمي أو علاوة الإصدار.**
Bond sinking fund	**احتياطي اسـتهلاك السـندات المستثمرة**	**هــو المــال الــذي يطــرح جانبــا ويســتغل لمــدة من السنين لتوفير النقدية اللازمة لرد قيمة السـندات الطويلة الأجل عند استحقاقها.**
Bonds	**سندات طويلة الأجل**	**قــد تحصــل الشــركات أو غيرهــا من المؤسســات على موارد مالية لأغراض طويلة الأجـل وذلـك عن طريـــق إصـــدار ســـندات طويلـــة الأجـــل تتعهـــد بمقتضاها بدفع فائدة دورية ودفع المبلـغ المتفـق عليه في تاريخ مستقبل محدد أو مقرر.**
Bonus issue	**إصدار علاوة (أسهم)**	**إصدار أسهم غير جديـدة ولكنهـا عبـارة عن إعـادة التســوية بين الأربــاح غــير الموزعــة وبين رأس المال القانوني.**
Book keeping	**مسك الدفاتر**	**هو تسجيل العمليات المالية. وهذا التسجيل يميـل إلى أن يكون آليا ومتكررا ويعتبر جـزءا صـغيرا من علم المحاسبة ومن المحتمل أن يكـون من أبسـط جوانبه.**
Book of original entity	**دفتر القيد الأول (اليومية)**	**هو دفتر اليومية الـذي يدون فيـه القيـد الرسـمي لعملية ما قبل ترحيله إلى دفتر الأستاذ.**
Book value (accounting value)	**القيمـــة الدفتريـــة (القيمـــة المحاسبية)**	**هو تعبير يستعمل لبيـان القيمـة غـير المسـتهلكة من موجـودات ثابتـة أو القيمـة النقديـة للأسـهم. وبالنسـبة إلى الموجـودات الثابتـة فـإن القيمـة الدفترية تعني التكلفة الأصـلية ناقصـا الاسـتهلاك المتراكم. وبالنسبة إلى رأس المـال فـإن القيمـة الدفترية تعني القيمة النقدية لحقوق المسـاهمين ممثلة في كـل سـهم (حقـوق المسـاهمين الكليـة مقسومة على عدد الأسهم المباعة).**
Borrower	**المعير**	
Broker	**سمسار، وسيط**	
Budget	**موازنة (ميزانية تقديرية)**	**هي ملخص بيان الخطـط معـبرا عنـه باصـطلاحات كميــة. وهي بــذلك تقــود الأشــخاص أو الوحــدة الحسـابية إلى الوصـول إلى أهـدافهم الماليـة أو أهدافهم المتعلقة بعملياتهم التجارية.**
Budget centre	**مركز موازنة، مركــز ميزانيــة تقديرية**	**هو مركز الرقابـة -كأحـد الأقسـام- حيث تسـتخدم مقارنة النتائج الفعلية بما كان مخططا لهـا وذلـك بهــدف الكشــف عن الفــروق الملائمــة أو غــير الملائمة.**
Budget manual	**دليل الموازنة**	**دليـل الموازنـة عبـارة عن الجـدول أو المسـتند أو الكـــتيب الـــذي يـــبين في شـــكل مكتـــوب تنظيم الموازنة إجراءاتها.**
Budgetary control	**الرقابة عن طريق الموازنات (الميزانيات التقديرية)**	**توضـــح عمليـــة الرقابـــة الموازنـــات والخطـــط والسياسـة الـتي تحـدد بموجبهـا المسـئوليات عن طريق الموازنات وتنسق العمليات بواسـطة لجنـة الموازنـة و البيانـات التشـغيلية وتقـارير الأعمـال التي تقدمها الأقسام المختلفة.**
Build-and-transfer	**بناء-و-تحويل**	
Build-lease-transfer (BLT)	**بناء-تأجير-تحويل**	
Build-operate-transfer	**بناء-تشغيل-تحويل**	
Build-own-operate (Boo)	**بناء-تملك-تشغيل**	
Build-transfer-operate (BTO)	**بناء-تحويل-تشغيل**	
Bull market	**سوق آخذ في الصعود**	

Burden	حمل، يرهن، واجب، عبء	
Business	منشأة تجارية، أعمال، أعمال تجارية	
Business enterprise	منشأة تجارية	
Business entity	شخصية تجارية	هي الوحدة الإقتصادية التي تدخل في صفقات وعمليات تجارية واجب تسجيلها وتلخيصها والإبلاغ عنها. وتعتبر هذه الشخصية مستقلة عن شخصية صاحبها أو أصحابها وهي شخصية تمتلك أملاكا خاصة بها ولها ديونها الخاصة.
Buy back	يشتري شيئا كان قد باعه	
Call price	سعر الاسترداد	
Callable Bonds	سندات قروض قابلة للاسترداد	عندما تكون سندات القروض متضمنة شرطا يقضي بأن تحتفظ الشركة لنفسها بحق استرداد السندات وسدادها قبل ميعاد إستحقاقها، فإن هذه السندات يمكن أن تصنف على أنها سندات قروض قابلة للإسترداد.
Callable Preferred Stock	أسهم ممتازة قابلة للاسترداد	الأسهم الممتازة يمكن إستردادها طبقا لرغبة الشركة وسدادها بسعر متفق عليه و يكون هذا السعر عادة أعلى من سعر سند الإصدار. وهذا السعر المتفق عليه يشار إليه بأنه سعر الإسترداد أو سعر السداد.
Capital	رأس المال	رأس المال في وحدة تجارية يمثل الموارد التي يستثمرها صاحب العمل التجاري وهو المبلغ الذي بمقتضاه تزيد الأصول على المطلوبات.
Capital Assets	موجودات رأس مالية (ثابتة)	هي الموجودات الثابتة التي تشترى على أمل أنها ستبقى مستعملة لعدد من الفترات المحاسبية.
Capital gearing	توجيه رأس المال	توجيه رأس المال يعبر عن العلاقة بين رأس المال العادي (قيمة الأسهم مضافا إليها الأرباح غير الموزعة) وبين القروض الطويلة الأجل.
Capital statement	بيان رأس المال	بيان رأس المال هو بيان يظهر التغيرات التي تمت في مدة معينة من الزمن في رأس مال منشأة تجارية.
Capital stock	أسهم رأس المال	تقسم الملكية في شركة المساهمة إلى أسهم تسمى أسهم رأس المال. والقيمة الإسمية لهذه الأسهم تبين عادة في ترخيص الشركة وتسمى رأس المال القانوني وتبين في البيانات على أنها قيمة أسهم رأس المال.
Cash Budget	ميزانية نقدية (ميزانية نقدية تقديرية)	هي الموازنة التي تلخص مقدرات النقدية الداخلة والنقدية الخارجة طبقا لتقديرات العمليات في وحدة تجارية لفترة العمل بهذه الموازنة.
Cash Discount	خصم تعجيل الدفع	خصم تعجيل الدفع هو الخصم المسموح به عند دفع قيمة فاتورة خلال وقت معين.
Cash dividend	حصة الأرباح النقدية	أرباح الشركات الموزعة على المساهمين نقدا تسمى الأرباح النقدية.
Cash earnings (cash flow from operations)	الربح النقدي (تدفق النقد من العمليات التجارية)	إن تحويل بيان الأرباح والخسائر المبني على طريقة محاسبة الإستحقاق (إدخال الإيرادات رغم أنها لم تحصل نقديا وإدخال المصاريف المستحقة رغم أنها لم تدفع نقديا) إلى بيان مبني على طريقة النقدية (حيث يقتصر على إدخال الإيرادات المقبوضة نقدا إدخال المصاريف المدفوعة نقدا) يعطينا النقدية المتدفقة من العمليات التجارية التي يشار إليها بعبارة الربح النقدي.
Cash flow statement	بيان حركة النقد	هو البيان الذي يعطي صورة كاملة للمبالغ المستلمة نقدا والمدفوعات لفترة محاسبية.

Cash sales	**المبيعات النقدية**	**إن المبيعات النقدية هي المبيعات الناتجة عن بيـع البضاعة مقابل قيمة نقدية والتي تقيـد عـادة في دفـتر يوميـة المقبوضـات النقديـة فيمـا إذا كـانت المؤسسة تستعمل دفاتر يومية مخصصة لمختلـف العمليات.**
Cast	**نقدية**	**النقديـة (في المحاسـبة) تعـني العملات المعدنيـة والأوراق النقدية والشـيكات والحـوالات والنقـود، والودائــع في البنــوك ولكن لا تتضــمن النقديــة طوابـع البريـد أو الإشـعارات بالـدين أو الشـيكات ذات التاريخ اللاحق لليوم الذي وقعت فيه.**
Cede	**يتخلى عن**	
Charges	**التحميلات (المصاريف)**	**إن كلمـة "التحميـل" تسـتعمل أحيانـا لتـدل على قيد (منه) عندما يكون القيـد في الحسـاب مـدينا، وكذلك تعني أن الحساب حمل قيمة معينة.**
Charter	**مرسوم تأسيس الشركة**	**إن مرسوم تأسيس الشركة يعني شـهادة تأسـيس الشـركة الـتي تصـدرها الحكومـة وتتضـمن هـذه الشــهادة اســم الشــركة والغــرض من تأسيســها ومدتها وطريقة تمويل رأس مالها.**
Cheque	**الشيك**	**الشيك أداة مكتوبة موقـع عليهـا من قبـل المـودع يأمر فيها البنك أن يـدفع قيمـة معينـة من النقـود لشخص معين أو لأمر هذا الشخص المعين.**
Chore	**مهمة روتينية**	
Clearance	**إجازة، ترخيص**	
Closing entries	**القيود الختامية**	**أن القيود الختامية هي القيود المسجلة في نهايـة الفترة المحاسبية والتي تغلق كل أرصدة حسابات رأس المــال المؤقتــة وبــذلك تصــبح مبــالغ هــذه الأرصـدة ماديـة الصـفر، وتـؤدي هـذه القيـود في النهايــة إلى زيــادة أو نقصــان في حســاب رأس المال.**
Collateral	**ضمانة إضافية**	
Collateral trust bonds	**ســندات مقيــدة بضــمانات إضافية**	
Commissions revenue	**الدخل (العائد) من العمولة**	**إن الــدخل أو العائــد من العمولــة هــو الزيــادة الإجماليـة في رأس مـال شـركة مـا، الناتجـة عن الــدخل المكتســب من القيــام بأعمــال تجاريــة لشخص أو لشركة أخرى. وعادة يحدد مبلغ الــدخل من العمولات على أساس نسبة من قيمة البضاعة المباعة أو من قيمة الخدمات المؤداة.**
Common stock	**الأسهم العادية (المشتركة)**	**عنـدما تصـدر شـركة المسـاهمة نوعـا واحـدا من أسهم رأس المال، فـإن الأسـهم تسـمى الأسـهم العادية المشتركة. وإن كلمة "المشتركة" تعني أن المساهمين جميعا مشاركون في امتلاك الشركة.**
Common stock	**الأســهم العاديــة المحــررة (المباعة)**	
Comparative statements	**البيانات المقارنة**	**البيانات المالية التي تظهـر التغـيرات في بنودهـا بوضع البنود المتشابهة لسنتين متتاليتين أو أكـثر جنبا إلى جنب في خانات على نفس البيان تـدعى البيانــات الماليــة المقارنــة. والبيانــات المقارنــة يمكن أن تكــون عبــارة عن الميزانيــة العموميــة المقارنة أو بيـان الأربـاح و الخسـائر المقـارن، أو أي بيان أخر أو جزء من أي من هذه البيانات.**
Compile	**يصنف**	
Concession	**الإمتياز**	
Consortium	**إتحاد مالي**	
Consumers ledger	**دفتر أستاذ الذمم**	**دفـتر الأسـتاذ الفـرعي لحسـابات الـذمم المدينـة يشـار إليه بدفتر أستاذ الذمم.**

Contingent liability	ديون مشروطة	هي التزامات متوقعة يمكن أن تصبح حقيقية فقط إذا حدثت حادثة معينة في المستقبل. ومثال على ذلك هو السندات المدينة المخصومة لدى البنك والتي يمكن أن تصبح إلتزاما حقيقيا إذا أخفق المتعهد بدفع السند أن يدفع قيمته عند الإستحقاق.
Continuous stocktaking	جرد البضاعة المستمر	يشير تعبير جرد البضاعة المستمر إلى فحص كمية المخزون المدون على أساس الجرد المستمر. ويجري هذا الفحص عدة مرات في السنة. وفي حالة وجود تناقضات تعمل التسويات اللازمة بغرض مطابقة السجلات مع الكمية الحقيقية للمخزون بصورة معقولة.
Contract costing	تحديد تكلفة العقد	تحديد تكلفة العقد أو تحديد التكاليف الختامية هو تعبير يستعمل من قبل المقاولين ومهندسي الإنشاءات عوضا عن تعبير تحديد تكاليف العملية.
Contribution margin	هامش المشاركة	
Conversion privilege	امتياز، يمنحه امتياز	
Cost	تكلفة	التكلفة تعني في المحاسبة النقد، أو ما يعادل النقد، المدفوع أو المولود يدفعه لعوامل الإنتاج العديدة الداخلة في عملية تجارية أو صناعية. وبالمقارنة مع "القيمة" فإن القيمة تشير إلى مقياس معنوي مثل الجمال أو ربما تعني القوة الشرائية. القيمة كذلك تعني مفهوم تثمين أو تقدير الشيء مما يشير إلى أنها في تغير مستمر.
Cost centre	مركز تكلفة	هو عبارة عن القسم أو الجزء من العمل التجاري الذي يتطلب تكاليف ومصاريف ولكنه لا يعطي بالمقابل إيرادات خاصة به.
Cost ledger	دفتر أستاذ التكلفة	هو دفتر أستاذ مساعد للتكاليف الواقعة لكل عملية إنتاج خاصة . وهو يتضمن بيانات العمليات الإنتاجية التي تبين كل واحدة منها تكلفة المواد وتكلفة العمالة وكذلك عبء المصنع المحمل لهذه العملية الإنتاجية.
Coupon payments	مدفوعات الكوبون	
Create	يحدث، يبتدع	
Credit facilities	تسهيلات الائتمان (التسليف)	يشير تعبير تسهيلات الائتمان (التسليف) إلى التسهيلات الممنوحة من قبل بائع إلى عملائه مثل اتفاقيات البيع بالدين على أن يكون الدفع بأقساط متساوية أو البيع على الحساب المتجدد.
Creditor	الدائن، صاحب الدين	
Cumulative preferred stock	السهم الممتاز ذو الأرباح المتراكمة	عندما يكون السهم الممتاز من النوع الذي يوقن بصورة متواصلة حق الأرباح المفضلة في حالة عدم إعلان أو تقرير مجلس الإدارة دفع الأرباح المعتادة فإن هذا السهم يسمى السهم الممتاز ذا الأرباح المتراكمة.
Currency	تداول، عملة متداولة، انتشار، رواج	
Current assets	أصول متداولة (جارية)	الأصول المتداولة تشير إلى النقد، أو أي أصول أخرى يمكن تحويلها إلى نقد، في فترة زمنية قصيرة نوعا ما. وهذه الفترة الزمنية هي عادة سنة واحدة ولكن ربما تكون أكثر في المشاريع التي لها دورة عمليات أطول.
Current liabilities	مطاليب متداولة (جارية)	المطاليب المتداولة هي ديون مستحقة في فترة زمنية قصيرة (عادة سنة واحدة). وتتطلب تصفية هذه المطاليب عادة إما إستعمال الموجودات الحاضرة أو إحداث مستحقات حاضرة أخرى.

Current ratio	نسبة التداول (نسبة تداول رأس المال العامل)	العلاقة بين الموجودات الحاضرة والاستحقاقات الحاضرة تدعى نسبة التداول، وهي تبين مقدرة الشركة على دفع ديونها الحاضرة وقت استحقاقها. تحسب هذه النسبة بطريقة تقسيم المجموع الكلي للموجودات المتداولة على المجموع الكلي للمطاليب المتداولة.
Customer-friendly	مألوف للزبائن	
Dead of trust	عقد أو سند مضمون	العقد أو المضمون هو الذي يتضمن إجراء رهن على أملاك معينة محددة.
Debate	مناظرة	
Debenture bond	سند قرض طويل الأجل	سند قرض طويل الأجل وغير مضمون صادر عن شركة مساهمة لها سمعة طيبة ومستقبل زاهر وجدارة ائتمانية عالية.
Debit Ratio	نسبة الدين	تنتج نسبة الدين عن قسمة المطلوبات الكلية على الموجودات الكلية، وهذه النسبة تبين الحصة من الموجودات الكلية التي يجرى تمويلها عن طريق الدين.
Declaration of dividends	إعلان توزيع أرباح الأسهم	يطلق هذا التعبير عادة على القرار الذي يتخذه أعضاء مجلس إدارة شركة المساهمة لدفع أرباح إلى المساهمين في هذه الشركة.
Dedicated	يكرس، يخصص	
Defer	يذعن لـ، يؤجل، يرجئ	
Deferred charges	نفقات مؤجلة	النفقات المؤجلة هي المصروفات التي يتوقع أن تقل منافع في فترات حسابية عديدة والتي يجب أن تستهلك خلال فترة الإنتفاع المقدرة.
Deferred revenues	إيرادات مسبقة التحصيل	هي الإيرادات المستلمة أو المحصلة في وقت سابق للموعد الذي تستحق فيه.
Deficit	عجز	ينتج العجز عن تجمع الخسائر في حسا الأرباح غير الموزعة وهذا يؤدي إلى ظهور رصيد مدين في هذا الحساب يسمى "العجز".
Demographic	الدراسة الإحصائية للسكان	
Depletion	النضوب، النفاذ	تستعمل كلمة النضوب أو النفاذ لوصف نسبة توزيع تكلفة الموارد الطبيعية على الوحدات المستخرجة ويحسب النضوب بقسمة كلفة المورد الطبيعي (المصدر الطبيعي) على عدد الوحدات المقدرة الموجودة مثل براميل الزيت أو أطنان الفحم.
Deposit	يودع في مصرف، إيداع	
Deposit ticket	إيصال إيداع النقد	
Depreciation	إستهلاك (للأصول المادية)	هو توزيع تكلفة الموجودات المادية طويلة الأجل على الفترات التي تقدم فيها هذه الموجودات خدمات معينة.
Development costs	تكاليف التنمية	المصروفات المتعلقة برسوم التسجيل والمسح وكثير من أنشطة التنمية والتنقيب المتعلقة بالموارد الطبيعية.
Dilemma	معضلة، ورطة، مأزق	
Direct cost	التكلفة المباشرة	التكلفة المباشرة هي التكلفة التي يمكن بسهولة تخصيصها أو ربطها بقسم من أقسام الشركة أو بسلعة منتجة.
Disbursements (cash)	مدفوعات	هي المدفوعات التي تتم نقدا أو بواسطة شيكات مسحوبة على البنوك.
Disclosure principle	مبدأ الإفصاح (الإظهار)	المبدأ الذي يؤكد الإفصاح عن الحقائق الهامة ذات العلاقة بالموقف المالي ونتائج العمليات ووصولها إلى الذين يستعملون هذه البيانات.
Discrepancy	تعارض، تناقض	

Dividend	حصة الأرباح	حصة الأرباح هي توزيع أرباح الشركات نقدا أو بأسهم. وحصة الأرباح قد تعني كذلك أن يعاد إلى المساهمين جزء أو كل رأسمالهم المدفوع المستثمر في الشركة.
Donor	الواهب، المانح	
Down-payment	عربون، دفعة أولى	
Draft	السحب	السحب هو أمر دفع يحرره طرف أول (هو الساحب) إلى طرف ثان (هو المسحوب عليه) لدفع مبلغ محدد من المال إلى طرف ثالث (هو المستفيد).
Dramatic	مفعم بالحركة أو الشعور، مفاجئ، مثير	
Drawback	مال يرد بعد دفعه	
Drawing account	حساب المسحوبات	رصيد حساب المسحوبات يمثل المبلغ المسحوب بواسطة أصحاب وحدة تجارية للإستعمال الخاص، والمسحوبات تمثل نقصا في حقوق صاحب رأس المال.
Drifting	اختلاط	
Due	واجب الأداء، مستحق الدفع أو الأداء	
Earnings per share	ربح السهم	يمكن الحصول على ربح السهم (بأبسط معانيه) بواسطة قسمة الدخل الصافي السنوي على عدد الأسهم المباعة والمتداولة.
Ease	طمأنينة، يهدئ	
Economic of scale	الاقتصاد المتدرج	
Efficiency ration	معدل الفعالية	يبين معل الفاعلية الكفاءة التي يتم تحقيقها في إنتاج كمية معينة. وتحسب بواسطة تقسيم الساعات القياسية للإنتاج الفعلي على الساعات الفعلية لهذا الإنتاج.
Ehanstive	شامل، كامل	
Emerge	ينشأ، يظهر للعيان، يبزغ	
Endeavor	محاولة، مسعى	
Entity	كيان، وجود	
Entrants	الداخلين	
Entries	قيود	عملية تسجيل المعلومات التجارية في السجلات الحسابية، ويمكن أن تكون هذه القيود قيودا عادية أو قيودا للتسوية أو قيودا ختامية أو قيودا عكسية.
Equities	حقوق الملاك أو المساهمين	حقوق الملاك أو المساهمين هي الحقوق التي يحصل عليها مالك أو ملاك عمل تجاري في الأصول والموجودات، وقد تسمى المطلوبات أحيانا حقوقا، ولكن حقوق الملاك أو المساهمين هي حق أو مطالبة أو إدعاء لملكية، و المطلوبات تمثل مطالبة أو حقا لابد أن يدفع.
Equity	عدالة، إنصاف، رأس المال، أسهم عادية	
Equity ration	نسبة حقوق المساهمين من الموجودات	هذه النسبة تقيس جزء الموجودات والأصول الذي يموله حملة الأسهم وذلك لتمييزه عن الجزء الذي يموله الدائنون، وتحسب هذه النسبة بقسمة مجموع رأس المال على مجموع الموجودات والأصول.
Erratic	شارد، ضال، غريب الأطوار	
Estinguish	يسترد دينا	
Evolve	يطور، يحدث	
Exclusivity	الإقتصارية، حقوق مقصورة على شخص أو جماعة أو شركة	

Executive summary	الملخص التنفيذي	
Exposure	تعرض (للعوامل الجوية)، الواجهة (موقع المنزل)، كشف	
Extraordinary	استثنائي، رائع، فوق العادة	
Face value	القيمة الإسمية (للسند)	
Facet	مظهر، وجه	
Feasibility	جدوى	
Fees	رسوم	
Fictional	قصصي، خيالي	
Financing	التمويل	يتضمن تمويل عمل ما دراسة هيكل رأس المال وتقرير الموارد الرئيسية لرأس المال اللازم.
Finished goods inventory	مخزون البضاعة الجاهزة	تطلق عبارة مخزون البضاعة الجاهزة على المنتوجات في حالتها الكاملة التي تكون فيها جاهزة للبيع.
Firm	مؤسسة تجارية	تطلق عبارة مؤسسة تجارية على شركة تجارية أو عدد من الناس ينضمون سويا للقيام بعمل تجاري.
Fixed and variable budgets	الموازنات التقديرية الثابتة والمتغيرة	الموازنات التقديرية الثابتة هي التي تبنى على أساس مستوى نشاط واحد من العمليات، وتقدر التكاليف والمصاريف لهذا المستوى الواحد فقط. والموازنة التقديرية المتغيرة تختلف عن الموازنة التقديرية الثابتة في أنها تقدر التكاليف والمصاريف لنشاطات التشغيل ذات المستويات أو النسب المختلفة.
Fledging	الغر، شخص قليل الإختبار	
Float	تعويم	
Flow of cash statement	بيان الحركة النقدية	يغطي هذا البيان فترة من الزمن ويعلل الزيادة أو النقص في النقدية الخاصة بشركة ما وذلك بإظهار الجهة التي حصلت منها الشركة على هذه النقدية و استعمالات هذه النقدية خلال فترة معينة.
Flux	تدفق، دفق، شيء متدفق	
Focus group	مجموعة التركيز، مجموعة الدراسة	
Franchise	إعفاء (من عبء أو تكليف معين)، إمتياز (تمنحه الحكومة لشخص أو شركة)	
Fulfill	يفي، ينجز، ينفذ	
Funds	الأموال، موارد مالية، إعتماد مالي	هذا التعبير له معان كثيرة و متنوعة طبقا لما يلي: (1) عزل النقدية بغرض خاص مثل مبلغ الدفعات النقدية النثرية والمبلغ المخصص للصرافة. (2) عزل النقدية أو الأوراق المالية (السريعة التحويل إلى النقد) إلى "احتياطي مالي لدفع السندات المستثمرة" بقصد تصفية السندات أو الإلتزامات الطويلة الأجل عند إستحقاقها. (3) قد تعني كلمة "أموال" رأس المال العامل أو تعني النقدية.
Gear	إعداد، تكيف	
Gender	الجنس (من حيث الذكورة أو الأنوثة) أو من حيث التذكير والتأنيث في اللغة	
Government counterpart cash contributions (GCCC)	الإسهامات النقدية لنظراء الحكومة	

Grant	منح	
Gross capital employed	إجمـــالي رأس المـــال المستخدم (المستثمر)	إجمـالي رأس المـال المسـتخدم هـو مجمـوع الموجـودات الثابتـة والمتداولـة، أو مجمـوع الموجودات الثابتة والمتداولة بعد طرح المطـاليب المتداولة.
Gross profit margin	إجمالي هامش الربح	
Guarantee bonds	سندات الضمان	
Handle	يتعامل مع	
Headquarters	مركـــز القيـــادة، المركـــز الرئيسي للمؤسسة	
Henceforth	من الآن فصاعدا	
Hold	يحتجز، يحتفظ بـ	
Holding companies	شركات قابضة	الشركة القابضة هي شركة تملك نسبة كافيـة من الأسهم التي لها حق التصويت في شـركة تجاريـة أو شركات تجارية. وهـذه النسـبة تعطيهـا إمكانيـة التحكم في هذه الشركات التابعة الفرعية.
Host	المضيف	
Idem	شرحه، كسابقه	
Impait	يفسد، يتلف	
Impartial	نزيه، متجرد، غير متحيز	
Impede	يعوق، يعترض السبيل	
Imperative	ملح، أساسـي، لا سـبيل الى إنكاره	
Imply	يـدل ضـمنيا على، يقتضـي ضمنا، يتضمن	
Impracticability	اللا عملية، اللا تطبيقية	
In connection with	فيما يتصل بـ	
In Exchange for	عوضـــا عن، على ســـبيل المبادلة	
In lieu of	بدلا من	
In view of	نظرا لـ، بالنظر إلى، بسبب	
Incentive	باعث، مثير، حافز، محرك	
Inclusive	شامل	
Income	الدخل، الربح	يعني المحاسـبون بهـذه الكلمـة الفـرق بين قيمـة الإيـرادات و قيمـة التكلفـة الهالكـة (المصـاريف) الـتي تخص هـذه الإيـرادات الـتي صـرفت بهـدف الحصول على هذه الإيرادات.
Incorporate	يجســد، يــدمج، يــدخل في نقابة أو شركة	
Increment	زيــــادة (في المقــــدار أو القيمة)	
Incremental	إضافية	
Incur	يتعرض لـ، يستهدف لـ	
Incur	يتعرض، يستهدف لـ	
Indebtedness	المديونية، كون المـرء مـدينا، دين	
Indenture	وثيقة رسمية	
Index	فهرست، علاقة، دلالة، دليل	
Indicative planning figures (IPF)	أرقام دالة على التخطيط	
Industry	النشاط الصناعي ككل	

Infer	**يستدل، يستنتج، يخمن**	
Inflation	**تضخم**	
Infrastructure	**بنية أساسية**	
Inherent	**ملازم، متأصل، متضمن في اصل الشيء**	
Initial Public Offerings (IPO)	**عروض عامة أولية**	
Installment sales	**البيع بالتقسيط**	
Instilling	**غرس**	
Institutional	**مؤسسي**	
Intact	**سليم، لم يمس، غير مصاب بأذى، بكر**	
Intangible assets	**الأصول المعنوية**	**الأصول المعنوية هي الأصول الطويلة الأجل التي تفيد في العمليات التي تقوم بها المؤسسة، و هي الأصول التي لا تعرض للبيع و التي ليس لها صفات مادية.**
Intended for	**معد لـ**	
Interest	**الفائدة**	**الفائدة هي الرسم المقرر لاستعمال المال، و تعتبر الفائدة بالنسبة للشخص الذي يستدين المال كمصاريف، أما بالنسبة للشخص الذي يسلف المال فان الفائدة تعتبر إيرادا.**
Interest Charges	**مصاريف الفائدة**	
Interim	**فترة، فاصل(بين الوصول والمغادرة)، مؤقت (لجنة مؤقتة)**	
Intermediary	**مرحلة وسطى، واسطة، وسيلة**	
Internal rate of return (IRR)	**المعدل الداخلي للعائد**	
Intuition	**حدس**	
Inventory	**مخزون البضائع**	**هو مجموع الممتلكات الشخصية المادية الحقيقية التي :** **1) تعرض للبيع بمجرى الأعمال التجارية للمؤسسة.** **2) المواد التي لا تزال قيد الصنع أو التي في طريق تجهيزها للبيع.** **3) أو المواد التي ستستهلك بغرض تقديم الخدمات و إنتاج السلع الجاهزة للبيع.**
Inventory Turnover Ratio	**نسبة حركة دوران مخزون البضائع**	
Investigate	**يستقصي الأسباب، يبحث في، يحقق في**	
Investment	**استثمار (استثمارات)**	**كلمة الاستثمارات تطلق على الأصول التي ليست أساسية في تحقيق الإيرادات و لكنها تعطي إيرادات إضافية للمؤسسة التجارية مثل الأسهم أو السندات المشتراة من شركات أو مؤسسات أخرى.**
Irregular	**شاذ، مخالف للقواعد أو الأصول، غير نظامي**	
Issued stock	**الأسهم المحررة (المباعة)**	**الأسهم التي تحرر لامر المساهمين مقابل نقدية سائلة تدفع أو مقابل ممتلكات أخرى أو خدمات.**
Jeopardize	**يعرض للخطر**	
Jeopardy	**خطر**	
Joint - Venture	**مشروع مشترك**	
Lease	**عقد إيجار**	**يطلق هذا التعبير على عقد استئجار ممتلكات**

Ledger	دفتر الأستاذ	هو اصطلاح يطلق على مجموعة الحسابات المتعلقة ببعضها والتي تكون وحدة كاملة مثل جميع حسابات مؤسسة تجارية معينة.
Lessee	المستأجر	
Lessor	المؤجر	
Leverage	مبدأ الاستفادة	مبدأ الاستفادة هو اصطلاح يطلق على مزاولة استعارة أو استلاف مبالغ بسعر متفق عليه للقيام باستثمارات تدر أرباحا بنسبة أعلى من سعر المال المستعار أو المقترض.
Liabilities	المطاليب	المطاليب هي ديون تستحق للدائنين وكثيرا ما توصف في الميزانية العمومية بأسماء تتضمن كلمة "مستحق الأداء" أو "واجب الأداء"
Liquidating Dividend	حصة أرباح التصفية	عندما تخفض إحدى شركات المساهمة عملياتها بصفة دائمة أو تنهي أعمالها نهائيا، فإنها توزع حصة أرباح تسمى حصة أرباح التصفية.
Liquidation	التصفية	التصفية معناها إنهاء العمليات التجارية وكون ذلك عادة ببيع الأصول الثابتة ودفع المطلوبات وتوزيع النقد المتبقي على المالكين.
Liquidity ratio	نسبة السيولة	تحسب هذه النسبة بواسطة قسمة مجموع النقد والأوراق المالية الحكومية المملوكة على مجموع المطلوبات المتداولة التي هي قيد أو تحت التسوية.
Listed securities	الأوراق المالية المدرجة في البورصة	هي الأسهم والسندات القابلة التداول في سوق بورصة منظمة.
Loan	قرض بفائدة	
Lump sum	ضخم	
Macro	كبير	
Macro-environment	البيئة العامة	البيئة الأكبر نسبيا
Mandatory	إلزامي، إجباري	
Margin of safety	حد الأمان (هامش الأمان)	يطلق هذا التعبير على الفرق بين المبيعات المتداولة والمبيعات عند عتبة الربح أو ما يطلق عليه نقطة التعادل وتحسب على الوجه التالي: حد الأمان = <u>المبيعات - المبيعات عند نقطة التعادل</u> المبيعات
Mark place	سوق، ساحة السوق، عالم التجارة	
Market value ratio	نسبة القيمة السوقية	
Marketing mix	مزيج التسويق	
Marking	ترتيب العلامات، وسم، إعلام، وضع علامات	
Matchmaker	صانع الوفاق، منظم المباريات	
Mature	مستحق الأداء أو واجب الدفع	
Maturity	إستحقاق دين، نضج، رشد	
Merger	الإندماج (إندماج الشركات)	
Merit	جدارة، إستحقاق، أهلية	
Micro	صغير	
Micro-environment	البيئة الداخلية أو المحلية	البيئة الأصغر نسبيا
Milestone	معلم	

Monetary items	البنود المالية	يطلق هذا التعبير على الأصول (الموجودات) التالية مثل النقد والاستثمارات في الأوراق المالية السريعة التحويل إلى نقد والأوراق المالية المستحقة القبض وحسابات المدينين.
Mortgage payable	الرهن الدائن	الدين الطويل الأجل الذي يملك الدائن فيه أولوية مضمونة لحقه في المطالبة في واحد أو أكثر من أصول وموجودات المدين. وهذا الرهن يعطي صاحبه، الدائن، حق بيع الأصول أو الموجودات المرهونة إجباريا من خلال نزع ملكية الرهينة إذ لم يدفع دين الرهن في ميعاده محدد.
Multilateral	متعدد الجوانب، جمعي: متميز باشتراك أكثر من دولتين أو حزبين	
Mutually	تبادليا	
Needs	حاجات، ضرورات	
Net capital employed	صافي رأس المال المستخدم	يستعمل تعبير صافي رأس المال المستخدم للدلالة على مجموع الموجودات الثابتة والموجودات المتداولة مطروحا منه مجموع المطاليب المتداولة.
Net income	صافي الأرباح	صافي الأرباح هو صافي الزيادة في رأس المال الناتج عن عمليات تجارية هدفها الربح. وبمعنى أخر يكون صافي الأرباح هو الزيادة الفائضة في الإيرادات بعد طرح التكاليف وجميع المصروفات بما في ذلك ضريبة الدخل.
Net Present Value (NPV)	صافي القيمة الحالية	يطلق هذا التعبير على الفائض من القيمة الحالية للإيرادات المتدفقة في المستقبل من الاستثمار في مشروع ما (خلال فترة حياة المشروع أو وجوده) عن القيمة الحاضرة المطلوبة للاستثمار في هذا المشروع.
Nominal interest	الفائدة الإسمية	
Non-cumulative preferred stock	أسهم ممتاز غير مجمعة للأرباح	الأسهم الممتازة غير المجمعة للأرباح هي الأسهم التي يسقط فيها حق المطالبة بالأرباح لسنة ما إذ لم يعلن مجلس الإدارة عن توزيع أرباحها المخصصة.
Non-participating preferred stock	أسهم ممتازة محدودة الأرباح	عندما يكون الحق المفضل (المميز) لحملة الأسهم الممتازة في الحصول على أرباح محددة بمقدار معين من المال فإن هذه الأسهم تسمى الأسهم الممتازة المحدودة الأرباح.
Obliged	يلزم، يجبر، يكره	
Obsolescence	التقادم الفني	تسبب المخترعات الجديدة والتحسينات في كثير من الأحوال ببطلان إستعمال الأصول وتجعل من الحكمة الاستغناء عن الأصول التي تقادمت فنيا أو بطل استعمالها قبل أن تهلك لمدة طويلة.
Obsolete	مهجور، مهمل، غير قابل للاستعمال	
Obsolete	أثري، عتيق الزي، من طراز قديم	
Offering price	سعر العرض	
Oligopoly	احتكار القلة	
Operating cycle	دورة التشغيل	تحدد دورة التشغيل في المنشأة التجارية المدة اللازمة لتحويل البضائع إلى حسابات الذمم عن طريق البيع ثم تحويل الذمم إلى نقدية عن طريق التحصيل.
Option	إختيار	حق بيع أو شراء أسهم أو سندات بسعر معين خلال مدة العقد.
Organizer	منظم، مؤسس، منشئ	
Outlay	مبلغ ينفق، ينفق (المال)، نفقة	
Outlook	يستشرف	

Outlook	وجهة نظر، المستقبل المتوقع، دلائل المستقبل	
Outset	بدء، بداية، مستهل	
Outstanding	ظاهر، واضح، جلى	
Outstanding cheque	الشيكات المعلقة	الشيكات المعلقة هي الشيكات التي تم سحبها من قبل المودع وطرحت من حساب البنك في دفاتره ولكنها لم تصل إلى البنك للدفع ولطرحها من حسابه لدى البنك.
Outstanding stock	الأسهم المتداولة	الأسهم المتداولة لأي شركة هي الأسهم التي تكون قد صدرت فعلا وأصبحت في أيدي المساهمين. والأسهم المتداولة هي أسهم فعلية يكسب حاملها أرباح نقدية، ولحاملها حق التصويت في إجتماع المساهمين.
Overdraft	سحب على المكشوف	عندما يسحب المودع شيكا على حسابه في البنك بقيمة أكثر من رصيد حسابه فإن الزيادة تسمى سحب على المكشوف.
Overhaul	يصلح، يفحص بعناية، فحص دقيق	
Overrule	ينقض، ينسخ، يحكم ضد،يفرض سلطانه على، يتحكم بـ	
Overrun	يجتاح، يكتسح، تجاوز	
Oversight	مراقبة، إشراف	
Oversight	مراقبة ، إشراف، سهو، خطأ غير مقصود	
Overt	علني، صريح	
Overwhelm	يغرق، يغمر	
Owner’s equity	حقوق المالك (حقوق صاحب رأس المال)	حقوق المالك في منشأة تجارية تمثل الموارد المستثمرة من قبل المالك والتي تساوي مجموع الأصول كلها مطروحا منها مجموع المطلوبات.
Package	إتفاقية، حزمة رزقة	
Paid-in capital	رأس المال المدفوع	رأس المال المتحصل من حملة الأسهم يطلق عليه اسم رأس المال المدفوع ويسجل في حسابات خاصة لكل نوع من الأسهم.
Panic	ذعر، هلع	
Par value stock	أسهم ذات قيمة إسمية	القيمة الاسمية هي القيمة التحكمية المقدرة للسهم الواحد والمذكورة في مرسوم تأسيس الشركة وتطبع هذه القيمة عادة على السهم نفسه وهي قيمة لها أهمية من الناحية القانونية.
Partnership	شركة أشخاص	شركة الأشخاص هي منشأة تجارية يملكها شخصين أو أكثر بمقتضى إتفاق تعاقدي.
Party	طرف، فريق، جماعة	
Pattern	مثال، نموذج	
Pay for	يدفع ثمن	
Pay off	ربح، مكافأة، دفع الرواتب	
Pay out	يعطي مالا لـ	
Payables	الدائنون	
Payment	دفع، جزاء، مكافأة، عقاب	
Payments	المدفوعات	
Payroll	رواتب وأجور	
Perpetual	دائم، ثابت، مستمر	
Perpetuity	راتب سنوية يدفع إلى الأبد ، أبدية، دوامية	
Personnel	الملاك، مجموعة الموظفين في مصلحة عامة أو مصنع أو مؤسسة	

Perspective	منظور، نظرة، وجهة نظر	
Pertain	يلائم، يناسب، يخص، يتصل بـ، يتعلق بـ	
Pertinent	وثيق الصلة بالموضوع	
Phase	وجه، دور، مرحلة، مظهر، جانب، حالة، صورة، شكل	
Plant	مصنع، مباني أو تجهيزات مؤسسة ما، عدد، أدوات	
Pledged assets	الأصول المرهونة	هي الأصول أو الموجودات التي تستعمل للحصول على دين مضمون برهن ومعطي مقابله سندات إذنية أو طويلة الأجل لاقتراض نقود.
Ploughed - back profits	الأرباح المعاد توظيفها (إستثمارها)	يشار إلى الأرباح المحتجزة في المشروع التجاري غير الموزعة على المساهمين بالأرباح المعاد توظيفها أو استثمارها. وتشكل هذه الأرباح المصدر الرئيسي للتمويل من الداخل.
Pollution	تلوث	
Pool	مال يقدمه عدة أشخاص لغرض مشترك، اتحاد بين التجار للإحتكار	
Popular	رائج، شائع بين عامة الناس، شعبي	
Post	وظيفة، منصب	
Posture	وقعة، جلسة، وضع، حالة، حالة نفسية	
Precedence Diagram	يمثل برسم بياني - رسم بياني أو تخطيطي	
Preclude	يعوق، يمنع، يحول دون، يجعله مستميلا	
Pre-emptive	شفعي - خاص بحق الشفعة	
Preferred stock	الأسهم الممتازة	السهم الممتاز يسمى ممتازا لأن بموجبه يمنح مالك هذا السهم أفضلية معينة. وهذه الأفضلية تشمل أفضلية دفع أرباح الأسهم وأفضلية استعادة القيمة للسهم في حالة تصفية الشركة.
Premises	المبنى والأراضي التابعة له	
Premium	مكافأة، جائزة، علاوة، رواج	
Present value	القيمة الحالية	تعبير القيمة الحالية عبارة عن مبدأ أو ظاهرة تستعمل في قرارات الاستثمار التي تتضمن قيمة النقدية الزمنية. فان المنشأة التجارية لن تستثمر مالا اليوم إلا إذا كانت تتوقع الحصول في المستقبل على مقدار أكبر مما استثمرته اليوم. ونعني بهذا المقدار الأكثر الكسب أو الفائدة المتحصلة من هذا الاستثمار.
Presumable	ممكن إفتراضه أو التسليم به، محتمل	
Price earning ratio	نسبة الكسب للسعر	تحسب هذه النسبة بقسمة سعر السوق للسهم على الدخل من كل سهم. وهذه النسبة تستعمل عادة في مقارنة فرص الاستثمار.
Price per book value ratio	نسبة سعر القيمة الدفترية	
Principal	رأس المال، الرئيس، المدير، رئيسي	
Private placement	وضع خاص	
Proceeds	ربح، دخل، عائدات	
Procure	ينجز، يدبر، يحدث	
Professed	معترف به، معلن	

Profile	**المظهــر الجــانبي، صـــورة جانبية**	
Profiles	**لمحة مختصرة، أرشيف**	
Profit centre	**مركز ربح**	**يطلــق هــذا التعبــير على الوحــدة الموجــودة في المنشـــأة التجاريـــة الـــتي تتطلب تكـــاليف أو مصروفات والتي تحصل على إيرادات.**
Profit margin	**هامش الربح**	
Profitability	**ربحية**	**يطلــق هــذا التعبــير على قــدرة مؤسســة مــا على الحصـــول على قـــدر معقـــول من الأربـــاح. إن العمليـــات الرابحـــة جوهريـــة لنجـــاح ودوام المؤسسة.**
Project Performance Evaluation Report (PPER)	**تقرير تقييم أداء المشروع**	
Promise	**وعد، عهد، تعهد**	
Promote	**يعزز، يشجع، يرقي**	
Promotion	**الترويج**	
Property	**مبــنى، ملكيــة، خاصــة، صــفة مميزة، عقار**	
Proposition	**افـــتراض، مقـــترح، عـــرض، مسألة، قضية**	
Provision	**توفير، تدبير إحتياطي**	
Proxy	**وكالـــة التصـــويت، إقـــتراع بالوكالة أو التفويض**	**إذ لم يســتطع مالــك الســهم أن يحضــر إجتمــاع المســاهمين فــإن بإمكانــه تفــويض أحــد مــالكي الأسهم الآخرين ليصـوت بالنيابـة عنهم ويتم ذلـك بـــالتوقيع على وثيقـــة رســـمية تســـمى وكالـــة التصويت.**
Psycho-graphic	**الرسم البياني**	
Public telephone (PT)	**التليفونات العامة**	
Public Telephone Network Operator (PTO)	**مشــغل الشــبكة التليفونيــة العامة**	
Purchase	**وســـيلة لزيـــادة النفـــوذ أو القوة، يشتري، شراء، صفقة**	
Qualified	**مؤهل، كفء**	
Quantifiable	**يمكن قياسه، قابل للقياس**	
Quick assets	**أصول سريعة الدوران**	**الأصــول المتداولــة الكثــيرة الســيولة مثــل النقــد والأوراق الماليـــة الســـريعة التحويـــل إلى نقـــد والذمم المستحقة القبض يطلق عليها جميعا اسم الأصول السريعة الدوران.**
Quick ratio	**نسبة سرعة الدوران**	
Quite	**تماما، فعلا، حقا**	
Quotation	**إقتباس**	
Raise	**يثير، يوقظ**	
Rapporteur	**مقرر اللجنة**	
Rate earned on stockholder's equity	**نســبة الــربح المكتســب على رأس مال المساهمين**	**يطلق هذا التعبير على المقياس النســبي للأربــاح، ويحســب المقيــاس بقســمة الــربح الصــافي على المجمــوع الكلي لــرأس مــال المســاهمين. وهــذا المقيــاس يؤكــد مــردود الــربح وعلاقتــه بــالمبلغ المستثمر من قبل المساهمين.**

Rate earned on total assets	نسبة الربح على مجموع الأصول	يمكن الحصول على نسبة الربح على مجموع الأصول بإضافة مصروف الفوائد الى الربح الصافي ثم قسمة الناتج على مجموع الأصول. و بإضافة مصروف الفوائد إلى الربح الصافي فانه يمكن تحديد إنتاجية الأصول دون أي اعتبار لوسائل تمويل الأصول المشتراة.
Rate of return	نسبة العائد أو المردود	يطلق تعبير نسبة العائد أو المردود أحيانا على نسبة الربح من الاستثمار أو ما يعبر عنه الأحرف "ROI" . و نسبة الربح تصلح مقياسا ذا فائدة كبيرة لقياس الكفاية النسبية للأصول المستخدمة للحصول على مكسب الربح. و يمكن حساب هذه النسبة بقسمة الربح من العمليات على متوسط الأصول المستعملة.
Ratio analysis	تحليل النسب (المؤشرات)	يتضمن تحليل النسب اختيار و تفسير العلاقات بين المفردات أو البنود المختلفة في بيان الميزانية العمومية و بين المفردات و البنود المختلفة في بيان الأرباح و الخسائر في وقت معين و محدد.
Reap	يحصد، يجني، يكسب	
Receivables	ذمم (مدينون)	يشمل تعبير الذمم كل المطالبات المالية من الأشخاص و المؤسسات و المدينين الآخرين.
Recipient	متسلم، متلق، متقبل	
Recover	يسترد، يستعيد	
Recurrent	راجع، مرتد، متواتر، متكرر دوريا	
Refinement	تحسين، تهذيب	
Refurbish	يصقل، يجدد	
Rehabilitate	يعيد التأهيل، يصلح (وخاصة مبنى قديم)	
Rehabilitate - Operate - Transfer (ROT)	إعادة تأهيل - تشغيل - تحويل	
Rehabilitate - own - operate (ROO)	إعادة تأهيل - تملك - تشغيل	
Relate	يتصل بـ، يخص	
Relative sales value	قيمة المبيعات النسبية	تستعمل قيمة المبيعات النسبية في تسعير المنتوجات المشتركة. و يتم توزيع السعر الإجمالي أو السعر الكلي لهذه المنتوجات المشتركة عليها افراديا عل أساس قيمة البيع النسبية لهذه المنتوجات.
Relief	يحرر	
Reluctant	معارض، ممانع، كاره، راغب عن، مقاوم	
Remuneration	أتعاب (جعل)	الدفعات التي يحصل عليها الموظفون و العمال نظير خدماتهم يطلق عليها أتعاب أو جعل.
Render	يرد، يرجع، يسلم	
Renewal	تجديد، تجدد، شيء مجدد	
Repatriation	الآثار غير المنشودة، بقايا	
Repay	يفي (دينا)، يعوض عن	
Re-phase	شكل، حالة، صورة، وجه، جانب، مظهر	
Replacement	إستبدال، إحلال	
Reserve	يحفظ، يحجز	
Resident	المقيم	

Residual value	القيمة المتبقية	القيمة المتبقية هي قيمة السوق المقدرة للأصول المستهلكة و التي يمكن استردادها عند سحب الأصول و عزلها من الخدمة.
Resolve	يحلل	
Respective	خصوصي، شخصي	
Restore	يعيد، يجدد	
Retained earnings	الأرباح المحتجزة	الأرباح المحتجزة لشركة ما منذ تاريخ إنشائها ناقصا أية خسائر و ناقصا أرباح الأسهم الموزعة ينتج عنها رصيدا يسمى رصيد الأرباح المحتجزة.
Retire	ينسحب ، يسحب من التداول أو من السوق	
Reveal	يفشي، يظهر، يكشف، يوحي إلى، يلهم	
Revenue	الإيراد	الإيراد هو الزيادة الإجمالية في راس المال التي تنتج عن أعمال المنشاة التجارية. و الإيراد ينتج عن بيع البضائع و أداء الخدمات للعملاء و الزبائن و تأجير الممتلكات و إقراض القروض.
Revenue sharing deals	إيرادات ناتجة عن صفقات تجارية لبيع الأسهم	
Rights issue	حقوق إصدار الأسهم	يشار الى الدعوة المقدمة الى أصحاب الأسهم الحاليين للاكتتاب في الأسهم التي ستصدر من قبل الشركة لحقوق إصدار الأسهم.
Risk	مجازفة، مخاطرة، خطر	
Riskier	مصدر خطر	
Risky	محفوف بالمخاطر	
Rivalry	منافسة	
Roll	يبدأ في العمل أو الحركة	
Salvage value	قيمة الإنقاذ (الإستخلاص)	قيمة الإنقاذ للأصول الثابتة لشركة ما هي الجزء من تكاليفها الذي يسترد بعد نهاية عمرها الإنتاجي المقدر.
Saving	المدخرات، الوفورات	
Scarcity	ندرة، قلة، وبخاصة نقص في المؤن	
Scheduling	جدولة	
Secured bond	السند المضمون (السندات المضمونة)	السندات المضمونة هي التي تعطي حامل السند حقا في أصول معينة، حالة إخفاق الشركة المصدرة لهذه السندات في تنفيذ التزاماتها المتعلقة بهذه السندات.
Securities	أوراق استثمار مالية	يطلق هذا التعبير على الأسهم و السندات التي تسجل في بورصة الأوراق المالية. و إذا لم تسجل هذه الأوراق في البورصة يقال عنها أنها أوراق مالية تشترى و تباع خارج السوق الرسمية.
Security agreement	إتفاقيات الضمانات الدولية	
Segmenting	تجزئة، تقسيم، فصل	
Segregated	معزول، مفصول عن غيره	
Serial bonds	السندات المتسلسلة (طويلة الأجل)	عندما تكون مواعيد استحقاق السندات طويلة الأجل ممتدة بحيث تشمل تواريخ متعددة فانه يطلق على هذه السندات اسم السندات المتسلسلة.
Service life	مدة الخدمة (فترة الاستعمال)	مدة استعمال الأصول الثابتة هو عمرها الإنتاجي الذي هو عبارة عن الفترة التي تستعمل فيها هذه الأصول في إنتاج أو بيع أصول أو خدمات أخرى.
Set forth	ينشر	
Severity	صرامة، قوة، قسوة	
Shareholder	المساهم، حامل السهم المالي	

Shareholders	**المساهمون (حملة الأسهم)**	**هم مالكو شركة المساهمة و قد يبيعون أو يشترون الأسهم دون تدخل في نشاطات الشركة.**
Shell	**هيكل، وبخاصة هيكل مبنى غير منجز**	
Short-term financing	**التمويل القصير الأجل**	**يشمل هذا التمويل القروض التي يعاد دفعها خلال عام واحد. و المصادر الرئيسية لمثل هذه القروض هي الاعتمادات التجارية و القروض أو الاعتمادات المصرفية و قروض أخرى غير مصرفية.**
Sinking fund	**احتياطي دفع السندات**	**يطلق هذا التعبير على المبالغ المطروحة جانبا و المتراكمة على مدى مدة السندات طويلة الأجل بقصد تصفيتها عند استحقاقها.**
Situation	**مركز اجتماعي، موقع، حالة**	
Skeleton	**هيكل، مخطط**	
Slab	**لوح، بلاطة**	
Solicit	**يقتضي، يتطلب، يلح، يتوسل إلى**	
Solvency	**القدرة على وفاء الديون**	**يطلق هذا التعبير على مقدرة المنشأة على القيام بدفع ديونها عندما يحين موعد دفع هذه الديون.**
Special endorsement	**التجبير (التظهير) الخاص**	**التجبير الخاص على السند أو الشيك يحدد اسم الطرف الذي يدفع لأمره المبلغ المطلوب دفعه.**
Special Measure Funds (SMF)	**مقاييس خاصة للأموال**	
Speculate	**يتفكر، يتأمل**	
Spell out	**يوضح (بتعابير لا لبس فيها)**	
Split-up of stock	**تجزئة الأسهم**	**عندما يكون سعر السوق لسهم شركة مساهمة مرتفعا فان الشركة تسترد أسهمها (تأمر بإعادتها) ثم تصدر عدة اسهم جديدة عوضا عن كل سهم استردته، و يطلق على هذه العملية اسم تجزئة الأسهم. و الغرض من ذلك هو أحداث تخفيض في سعر السوق بالنسبة لهذه الأسهم. و الناتج عن هذا هو تسهيل البيع و الشراء أو المتاجرة في هذه الأسهم.**
Sponsor	**الكفيل، الضامن، راعي البرنامج**	
Spot	**موضع، مركز**	
Stake	**حصة**	
Stand out	**يقاوم، يضاد، يصمد**	
Standard Basic Assistance Agreement (SBAA)	**إتفاقية المساعدة الأساسية القياسية**	
State-owned telecommunication operators	**مؤسسات الإتصالات التي تمتلكها الدولة**	
Status	**حالة، وضع، منزلة**	
Steering	**التوجيه (القيادة)**	
Stimulate	**يحفز، يحث، يثير، ينبه**	
Stipulate	**يتعاقد على، يشترط، يضع شرطا، يتعهد بـ**	
Stock	**أسهم، مخزون**	**اسهم راس المال هي مجموع الملكية في شركة مساهمة يكون فيها السهم هو وحدة التملك. و يستخدم هذا التعبير كذلك بمعنى "مخزون" أي البضاعة الموجودة في المستودع.**

Stockholder's donation	تبرع المساهمين	
Stockholder's equity	حقوق المساهمين	
Stockholders	المساهمون	
Straight Voting	اقتراع مباشر	
Structural steel	حديد أو فولاذ الإنشاءات (الهيكل الحديدي)	
Submit	يستسلم لـ، يقدم، يؤكد، يخضع لـ، يحيل (مسألة إلى هيئة ما)	
Submit	يخضع	
Subordinated Debentures	قروض طويلة ثانوية	
Subscribed stock	الأسهم المكتتبة	الاكتتاب في الأسهم يعني الاتفاق علي دفع قيمة الأسهم دفعة واحدة أو بالتقسيط. و تزيد شركة المساهمة حقوق المساهمين بالمبلغ الذي يوافق المكتتبون على دفعه. و عندما يدفع المبلغ المتفق عليه بالكامل فان المكتتب يحصل على شهادة اسهم من الشركة و ينقلب حساب الأسهم المكتتبة الى حساب اسهم راس المال.
Subsequent	لاحق، تال	
Subsidy	إعانة مالية، إجراء وقائي	
Substantial	كبير، ضخم، أساسي، جوهري	
Succinct	موجز، بارع الإيجاز، ضيق، محكم، بليغ	
Sundry	متعدد، مختلف	
Sunk cost	التكلفة المتناقصة	
Supplemental	إضافي، تكميلي	
Supranational	متخط الحدود أو السلطة الوطنية	
Suspend	يرجئ، يتوقف عن الدفع	
Sustain	يطيل بقاء، تعزيز، يدعم	
Syndicate	يتحد في نقابة، اتحاد، نقابة	
Take over	يسود، يتولى الأمر أو السلطة	
Tangible Assets	الأصول المادية (الملموسة)	تطلق كلمة "مادي" على الأشياء الملموسة أو الحسية. و تتضمن بعض الأمثلة على الأصول المادية مثل الأراضي و العمارات و المعدات و الآلات و أصولا أخرى لها وجود ملموس.
Template	قالب، طبعة	
Tentative	مؤقت	
Term Bonds	سندات ذات اجل	السندات ذات الأجل هي سندات تستحق كلها في وقت واحد.
Territory	ارض تابعة لدولة، إقليم، منطقة	
Tie up	يعطل العمل أو النشاط، يعرقل	
Timely	حادث في الوقت المناسب، في حينه	
Times Interest Earned Ratio	نسبة مرات كسب الفوائد المدفوعة	
Timing	توقيت، تسجيل للوقت (بساعة توقيت)	
Toll	رسوم	

Total Assets Turnover	حركة دوران أجمالي الأصول	تحسب حركة دوران أجمالي الأصول بتقسيم المبيعات الصافية على متوسط مجموع الأصول. هذه النسبة هي مقياس يبين كفاءة و قدرة تشغيل الأصول.
Track	يقتفي اثر، يتعقب	
Trade Receivables	الذمم التجارية	أن حسابات الذمم و الأوراق التجارية الناتجة عن عمليات بيع السلع و الخدمات تدعى الذمم التجارية.
Tradeoffs	يتخلص من شئ ببيعه، يتناوب، يستعمل بالتناوب	
Tranche	حصة/نصيب	
Transactions	الصفقات (العمليات)	أن الصفقات تمثل نشاطات المؤسسة التجارية التي تتضمن استبدال قيم معبر عنها بواسطة النقود. أن بعض الأمثلة الشائعة لهذه العمليات هي بيع و شراء السلع و قبض و دفع النقود و تمديد فترة استحقاق دفع الذمم.
Treasury Stock	الأسهم المستردة (المعاد شراؤها)	الأسهم المستردة هي الأسهم التي أصدرتها شركة المساهمة و التي استلمت قيمتها بالكامل و التي أعادت الشركة شراءها من المساهمين و لكن لم تلغها بعد.
Trend Percentages	النسب المئوية لمجرى أعمال المؤسسة	
Tripartite	ثلاثي	
Trust Indenture	عقد السندات الطويلة الأجل	عقد السندات الطويلة الأجل يعني عقدا مبرما بين شركة مساهمة و بين مالكي السندات.
Trustee	وصي، الأمين، القيم	
Turn over	يقلب، يتصفح	
Ultimate	أساسي، جوهري	
Ultimately	أخيرا، في النهاية، أساسيا، جوهريا	
Under Valued	مقدر بأقل من القيمة الحقيقية	
Underlying	التابع، المرؤوس	
Undertake	يتولى، يباشر، يشرع في، يتعهد	
Underwriter	المؤمن عليه، ضامن السندات، الضامن	
Undeserved	لا يستحق، لا يستأهل	
Unduly	على نحو غير ملائم	
Unique	وحيد، مفرد، استثنائي	
United Nations Development Program (UNDP)	البرنامج الإنمائي للأمم المتحدة	
Universal	عام، عالمي، كلي	
Unleash	يحرر، يطلق العنان	
Upgrade	ينهض بـ	
Utilization	الاستخدام، الانتفاع بـ، الإفادة من	
Variable - Rate Bonds	سندات ذات العائد المتغير	
Variant	شكل مختلف، متنوع	
Vehicle	مركبة، عربة، أداة نقل	
Vendor	البائع	
Verifiable	ممكن إثباته أو التحقق منه	
Vertical Integration	التكامل الرأسي	

Viability	قابلية للحياة أو النمو، قابل للتطبيق	
View	مرأى، رؤية، صورة، منظر	
Violation	انتهاك، تدنيس (للمقدسات)	
Vital	حيوي، أساسي، قاتل	
Volatile	متقلب	
Vote	يقترع، يصوت، اقتراع، تصويت	
Warrant	الضمان	الضمان هو خيار لشراء عدد معين من الأسهم العادية في تاريخ لاحق و أن هذا الضمان يعطي في اغلب الأحيان الى الذين يشترون السندات الطويلة الأجل التابعة لنفس الشركة التي تعطي الضمان بغرض تشجيع بيع هذه السندات.
Weed out	يتلاشى	
Well-Being	خير، صالح، رفاهية، سعادة	
Whereby	الذي به أو بواسطته أو وفقا له	
With a view of	بقصد كذا، كلي رجاه أن	
Withdrawal	انسحاب، ارتداد، استرجاع، استرداد	
Work Breakdown Structure (WBS)	هيكل تقسيم العمل	
Working Capital	راس المال العامل	يطلق هذا التعبير على الزيادة في الموجودات المتداولة لشركة من الشركات على المطلوبات المتداولة. و قد يطلق هذا التعبير أحيانا على مجموع الموجودات المتداولة فقط.
Worksheet	استمارة العمل	
Worth while	مستحق العناء المبذول في سبيله، ذو شان، جدير الاهتمام	
Yield	العائد، الناتج، الغلة	يطلق هذا التعبير على نسبة الفائدة الفعلية أو العائد من الاستثمار. فعلى سبيل المثال أن العائد من السندات الطويلة الأجل هو مبلغ الفائدة السنوية المحسوبة على أساس القيمة الاسمية للسند مقسوما على سعر السوق لهذه السندات.
Zero Coupon Bonds	سندات قرض بدون قسيمة (كوبون)	